

Coalitions&Alliances – Synthesis

Organisations : Alter Summit ; Plus jamais ça ; CGT ; GLI/ReAct ; FTQ ; CGT-B ; Plataforma Justicia Climatica ; CCOO ; UGT ; CGIL ; CUT Brasil ; SINDSEP ; CIG ; CTA-A ; KTR ; Faire Front ; Union for Ecology ; NTUI ; CSA Sénégal

--- ENGLISH ---

FINDINGS

- Trade unions participate in various coalitions around the world. They are establishing themselves as important interlocutors on environmental issues. Working in coalitions amplifies and strengthens the voice of trade unions on environmental issues; trade unions want the ecological transition to be socially just;
- Coalitions have enabled NGOs to build a discourse on social issues;
- In many professional sectors, trade unions have not yet developed analyses or proposals on environmental issues; there is still a lot to be done to ensure that the voluntary sector and the trade union sector are mutually convinced that we need to address social and environmental issues together. However, this dual concern, both environmental and social, is very present among young people;
- Coalitions are a way of really (more?) influencing governments or local administrations;
- Organisations tend to multiply their involvement in alliances, creating problems of monitoring and dispersion.
- The importance of building the alliance locally, at the grassroots level, with the masses, and not just a coalition at the top;
- How to build permanent work at the grassroots?
- Decision-making in coalitions is usually by consensus;
- It is not necessary to agree on everything; focus on points of agreement and not on differences;
- Fairly horizontal in general; so how do you take into account the 'representativeness' of different organisations?

- Coalitions allow working on pluralism of thought, trying to encourage joint action;
- The autonomy of each organisation remains important;
- Participation in coalitions requires some leaving of one's comfort zone;
- The issue of building common demands; how to combine immediate demands with alternatives for another economic and social model; The question of how to build common demands.
- Difficulty of moving from analysis/discussion to action
- Mobilisation and participation is easier at local level (link with the global level ?)
- Different sizes of organisations are an asset
- Coalitions enable linkage between 'institutional' and more 'activist' actors
- Different types of coalition are possible, including associations and trade unions, researchers and political parties;
- These are often 'ad hoc' coalitions but sometimes also alliances initiated by state administrations;
- There is often a desire to bring together activist organisations; coalition of the 'willing' ;
- Coalitions are per definition instable and conjunctural ;
- Coalitions composition differs depending there purpose.

PROPOSITIONS

- Create an international commission of the Forum to support struggles in the different countries.

STRATEGIES

- For COP26, make the link between organisations involved inside the official bodies with those outside ;
- Build a common language between the members of the coalitions ;
- The more powerfull organisations must help the more fragile ;
- Go beyond « big concepts » and adapt the action to the real world.

Coalitions&Alliances – Synthèse

Organisations : Alter Summit ; Plus jamais ça ; CGT ; GLI/ReAct ; FTQ ; CGT-B ; Plataforma Justicia Climatica ; CCOO ; UGT ; CGIL ; CUT Brasil ; SINDSEP ; CIG ; CTA-A ; KTR ; Faire Front ; Union for Ecology ; NTUI ; CSA Sénégal

--- FRANCAIS ---

CONSTATS

- Les syndicats participent à diverses coalitions à travers le monde. Ils s'affirment comme interlocuteurs importants sur les questions environnementales. Le travail au sein des coalitions amplifie et renforce la voix des syndicats sur les questions environnementales ; les syndicats veulent que la transition écologique soient socialement juste;
- Les coalitions ont permis que les ONGs construisent un discours sur les questions sociales ;
- Trop de secteurs syndicaux n'ont pas un discours fort sur les questions environnementales ; il reste beaucoup de travail dans les syndicats pour convaincre que nous devons traiter ensemble les questions sociales et environnementales, mais c'est une bonne manière de parler aux jeunes ;
- Les coalitions permettent de peser réellement (plus ?) sur les gouvernements ou les administrations locales ;
- Les organisations ont tendances à multiplier les participations dans des alliances, créant des problèmes de suivi et de dispersion.
- L'importance de construire l'alliance au niveau local, à la base, avec les masses et ne pas se cantonner à une coalition au sommet ;
- La mobilisation et la participation sont plus aisées au niveau local (comment lié ce niveau avec le niveau global ?)
- Comment construire un travail permanent à la base ?
- La prise de décision se fait généralement au consensus ;
- Il n'est pas nécessaire d'être d'accord sur tout ; se focaliser sur les points d'accord et pas sur les divergences ;

- Fonctionnement assez horizontal en général ; alors comment prendre en compte la « représentativité » des différentes organisations ? ;
- Les coalitions permettent de travailler le pluralisme de pensée, en tentant de favoriser l'action commune ;
- L'autonomie de chaque organisation reste importante ;
- La participation aux coalitions exige de sortir partiellement de sa zone de confort ;
- La question de la construction des revendications communes ; comment allier revendications immédiates et les alternatives pour un autre modèle économique et social ?
- Difficulté de passer de l'analyse/discussion à l'action
- Quelles sont les principales modalités d'action ?
- Les différentes tailles d'organisations sont une richesse
- Les coalitions permettent le lien entre acteurs « institutionnels » et plus « militants »
- Différents types de coalition sont possibles, regroupant associations et syndicats, ou encore chercheurs ou partis politiques ;
- Il s'agit souvent de coalitions « ad hoc » mais parfois aussi d'alliances initiés par des administrations d'état ;
- Il y a souvent une volonté de regrouper des organisations militantes ; coalition de la « volonté ».
- Les coalitions sont par définition instables et conjoncturelles.
- La composition des coalitions varie en fonction de leur objectif

PROPOSITIONS

- Créer une commission internationale du Forum pour soutenir les luttes dans les différents pays.

STRATEGIES

- Pour la COP26, faire le lien entre les organisations impliquées dans les instances officielles et celles qui sont à l'extérieur.
- Construire un langage commun entre les membres des coalitions.
- Les organisations les plus puissantes doivent aider les plus fragiles.

- Dépasser les " grands concepts " et adapter l'action au monde réel.

Coalitions&Alliances – Sintesis

Organizaciones : Alter Summit ; Plus jamais ça ; CGT ; GLI/ReAct ; FTQ ; CGT-B ; Plataforma Justicia Climatica ; CCOO ; UGT ; CGIL ; CUT Brasil ; SINDSEP ; CIG ; CTA-A ; KTR ; Faire Front ; Union for Ecology ; NTUI ; CSA Sénégal

--- CASTELLANO ---

CONSTATAIONES

- Los sindicatos participan en diversas coaliciones en todo el mundo. Se están imponiendo como importantes interlocutores en cuestiones medioambientales. El trabajo en coaliciones amplifica y refuerza la voz de los sindicatos en cuestiones medioambientales; los sindicatos quieren que la transición ecológica sea socialmente justa;
- Las coaliciones han permitido a las ONG construir un discurso sobre cuestiones sociales;
- En muchos sectores profesionales, los sindicatos aún no han desarrollado ni análisis ni propuestas sobre cuestiones medioambientales; aún queda mucho por hacer para que el mundo asociativo y el sindical se convenzan mutuamente de que debemos tratar juntos las cuestiones sociales y medioambientales. Sin embargo, esta doble preocupación, medioambiental y social, está muy presente en los jóvenes;
- Las coaliciones son una forma de tener una influencia real sobre los gobiernos o las administraciones locales;
- Las organizaciones tienden a multiplicar su participación en las alianzas, lo que crea problemas de seguimiento y dispersión.
- La importancia de construir la alianza a nivel local, a la base, con las masas, y no sólo una coalición en la cima;
- La movilización y la participación es más factible a nivel local (como conectar con el nivel global ?)
- ¿Cómo construir un trabajo permanente a la base?
- La toma de decisiones se realiza generalmente por consenso;
- No es necesario estar de acuerdo en todo; centrarse en los puntos de acuerdo y no en las diferencias;

- Por lo general, su funcionamiento es bastante horizontal; entonces, ¿cómo se puede tener en cuenta la "representatividad" de las distintas organizaciones?
- Las coaliciones permiten trabajar en el pluralismo de pensamiento, al tiempo que intentan fomentar la acción conjunta;
- La autonomía de cada organización sigue siendo importante;
- La participación en coaliciones requiere salir en parte de la zona de confort;
- La cuestión de la construcción de demandas comunes; ¿cómo combinar las demandas inmediatas y las alternativas para otro modelo económico y social?
- Dificultad para pasar del análisis/discusión a la acción
- ¿Cuáles son las principales formas de actuación/acción ?
- Los diferentes tamaños de las organizaciones son un punto fuerte
- Las coaliciones permiten el enlace entre los actores "institucionales" y los más "activistas"
- Son posibles diferentes tipos de coalición, que reúnan a asociaciones y sindicatos, o a investigadores o partidos políticos;
- Suelen ser coaliciones "ad hoc", pero a veces también alianzas iniciadas por las administraciones estatales;
- A menudo existe el deseo de reunir a las organizaciones militantes; coalición de "voluntad" ;
- Las coaliciones son por definición inestables y coyunturales ;
- La composición de las coaliciones difiere según su finalidad.

PROPUESTAS

- Crear una comisión internacional del Foro para apoyar las luchas en los diferentes países.

ESTRATEGIAS

- Para la COP26, establecer el vínculo entre las organizaciones implicadas dentro de los organismos oficiales con las que están fuera ;
- Construir un lenguaje común entre los miembros de las coaliciones ;

- Las organizaciones más poderosas deben ayudar a las más frágiles ;
- Ir más allá de los "grandes conceptos" y adaptar la acción al mundo real.

Coalizioni&Alleanze - Sintesi

Organizzazioni : Alter Summit ; Plus jamais ça ; CGT ; GLI/ReAct ; FTQ ; CGT-B ; Plataforma Justicia Climatica ; CCOO ; UGT ; CGIL ; CUT Brasil ; SINDSEP ; CIG ; CTA-A ; KTR ; Faire Front ; Union for Ecology ; NTUI ; CSA Sénégal

--- ITALIANO ---

RISULTATI

- I sindacati partecipano a varie coalizioni in tutto il mondo. Si stanno affermando come interlocutori importanti sulle questioni ambientali. Il lavoro nelle coalizioni amplifica e rafforza la voce dei sindacati sulle questioni ambientali; i sindacati vogliono che la transizione ecologica sia socialmente giusta;
- Le coalizioni hanno permesso alle ONG di costruire un discorso sulle questioni sociali;
- In molti settori professionali, i sindacati non hanno ancora sviluppato né analisi né proposte sulle questioni ambientali; c'è ancora molto da fare perché il mondo associativo e quello sindacale si convincano reciprocamente che bisogna affrontare insieme le questioni sociali e ambientali. Tuttavia, questa doppia preoccupazione, ambientale e sociale, è molto presente nei giovani;
- Le coalizioni sono un modo per influenzare veramente (di più?) i governi o le amministrazioni locali;
- Le organizzazioni tendono a moltiplicare il loro coinvolgimento nelle alleanze, creando problemi di monitoraggio e dispersione.
- L'importanza di costruire l'alleanza a livello locale, alla base, con le masse, e non solo una coalizione al vertice;
- Come costruire un lavoro permanente alla base?
- Il processo decisionale nelle coalizioni è di solito per consenso;
- Non è necessario essere d'accordo su tutto; concentrarsi sui punti di accordo e non sulle differenze;
- Abbastanza orizzontale in generale; quindi come si tiene conto della "rappresentatività" delle diverse organizzazioni?
- Le coalizioni permettono di lavorare sul pluralismo di pensiero, cercando di incoraggiare un'azione comune;
- L'autonomia di ogni organizzazione rimane importante;
- La partecipazione alle coalizioni richiede di uscire dalla propria zona di comfort;
- La questione della costruzione di richieste comuni; come combinare richieste immediate con alternative per un altro modello economico e sociale; La questione di come costruire richieste comuni.
- Difficoltà di passare dall'analisi/discussione all'azione
- La mobilitazione e la partecipazione è più facile a livello locale (collegamento con il livello globale?)
- Le diverse dimensioni delle organizzazioni sono una risorsa
- Le coalizioni permettono il collegamento tra attori 'istituzionali' e più 'attivisti'.

- Sono possibili diversi tipi di coalizioni, tra cui associazioni e sindacati, ricercatori e partiti politici;
- Si tratta spesso di coalizioni 'ad hoc' ma talvolta anche di alleanze avviate dalle amministrazioni statali;
- C'è spesso il desiderio di riunire organizzazioni di attivisti; coalizione dei "volenterosi";
- Le coalizioni sono per definizione instabili e congiunturali;
- La composizione delle coalizioni varia a seconda del loro scopo.

PROPOSTE

- Creare una commissione internazionale del Forum per sostenere le lotte nei diversi paesi.

STRATEGIE

- Per la COP26, fare il collegamento tra le organizzazioni coinvolte all'interno degli organismi ufficiali con quelle esterne;
- Costruire un linguaggio comune tra i membri delle coalizioni;
- Le organizzazioni più potenti devono aiutare quelle più fragili;
- Andare oltre i "grandi concetti" e adattare l'azione al mondo reale.

Коалиции и альянсы - Синтез

Организации : Alter Summit ; Plus jamais ça ; CGT ; GLI/ReAct ; FTQ ; CGT-B ; Plataforma Justicia Climatica ; CCOO ; UGT ; CGIL ; CUT Brasil ; SINDSEP ; CIG ; CTA-A ; KTR ; Faire Front ; Союз за экологию ; NTUI ; CSA Sénégal

--- Русский ---

ВЫВОДЫ

- Профсоюзы участвуют в различных коалициях по всему миру. Они заявляют о себе как о важных собеседниках по экологическим вопросам. Работа в коалициях усиливает и укрепляет голос профсоюзов по экологическим вопросам; профсоюзы хотят, чтобы экологический переход был социально справедливым;
- Коалиции позволили НПО выстроить дискурс по социальным вопросам;
- Во многих профессиональных секторах профсоюзы еще не разработали ни анализов, ни предложений по экологическим вопросам; еще многое предстоит сделать, чтобы мир ассоциаций и мир профсоюзов были взаимно убеждены в том, что мы должны решать социальные и экологические вопросы вместе. Однако эта двойная озабоченность, одновременно экологическая и социальная, очень сильно проявляется в молодежной среде;
- Коалиции - это способ реального (большого?) влияния на правительства или местные администрации;
- Организации склонны умножать свое участие в альянсах, что создает проблемы мониторинга и рассредоточения.
- Важность создания альянса на местном уровне, на низовом уровне, с массами, а не просто коалиции наверху;
- Как построить постоянную работу на низовом уровне?
- Принятие решений в коалициях обычно происходит на основе консенсуса;
- Не обязательно соглашаться во всем; сосредоточьтесь на точках согласия, а не на разногласиях;
- В целом, коалиции достаточно горизонтальны; как же вы учитываете "представительность" различных организаций?
- Коалиции позволяют работать над плюрализмом мыслей, пытаюсь стимулировать совместные действия;
- Автономия каждой организации остается важной;
- Участие в коалициях требует выхода из зоны комфорта;
- Вопрос построения общих требований; как совместить насущные требования с альтернативами другой экономической и социальной модели; Вопрос о том, как построить общие требования.
- Трудность перехода от анализа/дискуссии к действию
- Мобилизация и участие легче на местном уровне (связь с глобальным уровнем?)
- Различные размеры организаций являются преимуществом

- Коалиции позволяют установить связь между "институциональными" и более "активистскими" акторами.
- Возможны различные типы коалиций, включая ассоциации и профсоюзы, исследователей и политические партии;
- Часто это "специальные" коалиции, но иногда и альянсы, инициированные государственными администрациями;
- Часто существует желание объединить активистские организации; коалиция "желающих";
- Коалиции по определению нестабильны и конъюнктурны;
- Состав коалиций различается в зависимости от целей.

ПРЕДЛОЖЕНИЯ

- Создать международную комиссию Форума для поддержки борьбы в разных странах.

СТРАТЕГИИ

- Для COP26 установить связь между организациями, участвующими в официальных органах, и организациями, находящимися вне их;
- Найти общий язык между членами коалиций;
- Более мощные организации должны помогать более слабым;
- Выйти за рамки "больших концепций" и адаптировать действия к реальному миру.